

Most Pünkösdi programmal

Az idei falunapok részletes programja és az öt nap kedvezményes vásárlásait biztosító kuponok most a Bordányi Naplóban!

Ünnepeljünk együtt!

Részletek a Napló közepén és a hátsó oldalon!



Változások a szemét elszállításában

Bordány Nagyközség jegyzője tájékoztatást tett közzé a települési szilárd hulladékészállítás közszolgáltatással kapcsolatos változásokról.

Részletek a 8. oldalon!

XXVII. évfolyam 5. szám | 2017. május

Friss híreink a www.bordany.hu oldalon!

Bordányi Napló

Bordány Nagyközség Önkormányzatának lapja | Megjelenik 1991 óta | Ingyenes, havonta megjelenő kiadvány



Anno az elsők között a 100 Folk Celsius, az idén a Margaret Island ad élő koncertet

Huszonöt éves lett a falunap Pünkösdi fesztivál öt napon át

Az idén immár huszonötödik alkalommal kerül megrendezésre a Bordányi falunapok rendezvénysorozat. A szervezők a jubileum alkalmából öt naposra bővítették a programot, számos helyi kezdeményezés, esemény került beépítésre a műsorfolyamba. Még nem késő szólni a barátoknak, ismerősöknek, meghívni a rokonokat a hosszú hétvégére, hogy együtt ünnepelhessük a pünkösdi tavaszt!

„Tudj örülni a kis sikereknek! Ne azt nézd, milyen messze vagy még, hanem azt is, ahová már elértél!” - Müller Péter

Falunapi csúszda kupon

Csússz egyet a Bordányi Napló jóvoltából az idei 25. Falunapokon! Nem kell mást tenned csak kivágni ezt a kupont és magaddal vinni Pünkösdvásárnap vagy Pünkösdhétfőn! Keresd az óriáscsúszdát!

Figyelem a kupon használata az eszköz szabályzatának betartásához kötött!

Bordányi  Napló

A Hetedhét Cekkeres termékek bemutatkoznak Bordányban is!

Pünkösdvásárnap bemutatkozik a hat település új helyi márkája!

Keresse Ön is a

Hetedhét Cekkeres sátrat!



Tartalom

- Újabb 60 millió forintos pályázatot adtak be.....2
- Bordányi lány képviselte hazánkat.....3
- Demográfia.....4
- Nyári táborok.....5
- Összefoglaló a jótékony-sági iskolaestről.....7

Majd csak a díjátadót követően ismerhetjük meg a képviselő-testület döntését a kitüntettekéről

Bordány Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete legutóbb május 25-én tartotta meg soron



következő ülést, amikor is a közmeghallgatással egybekötött ülésen számos napirendi pontot tárgyaltak a képviselők. Elsőként beszámolót hallgathattak meg a két képviselő testületi ülés közti fontosabb eseményekről, polgármesteri döntésekről. Ezt követően a nagyközség Mezőőri Szolgálatának beszámolóját hallgathatták meg, ezt fogadták el képviselőink. A Gyermekétkeztetési szolgáltatást ellátó szolgáltató beszámolóját követően a 2016. évi költségvetési rendelet módosítására került sor, majd az éves belső ellenőrzési jelentés elfogadása történt meg. A hatodik napirendi pontban Bordány Nagyközség Önkormányzat 2016. évi zárszámadásáról szóló rendeletének megalkotása zajlott, majd jegyzői

előterjesztésre az önkormányzati vagyonról való rendelkezési jog gyakorlásának szabályairól szóló rendelet módosítása történt meg a képviselők egyhangú szavazata mellett. Bordány Nagyközség Önkormányzat 2017. évi költségvetési rendeletének módosítására a polgármester tett javaslatot, ugyancsak ő jegyezte a Bordány, Forráskút, Üllés és Zsombó Községek Önkormányzatainak közös, eseti közbeszerzési szabályzatának elfogadása a „Hulladékgyűjtési és szállítási közfeladatok ellátása” megnevezésű közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódó előterjesztést is. Ennek elfogadását követően a gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásáról, illetve az Integrált Szociális és Egészségügyi Központban végzett munkáról szóló beszámolóról, illetve a szociális szolgáltatástervezési koncepció felülvizsgálatának elfogadásáról tárgyaltak képviselőink. A Bordányi Polgármesteri Hivatal köztisztviselői Etikai Kódexének jóváhagyása a tizenegyedik napirendben történt meg, azután pedig a 2017. évben meghirdetett Községi Járdaépítési Programra benyújtott pályázatok elbírálása zajlott. Ennek köszönhetően újabb járdaszakaszok épülhetnek meg a lakosság és az önkormányzat összefogásával. A képviselőtestület tárgyalta és elfogadta mind az önkormányzati alapítású Bordány Község Fejlődésért Közalapítvány tevékenységéről, mind az Integrált Községi Szolgáltató Tér és Könyvtár tevékenységéről szóló beszámolókat, majd tájékoztatót hallgattak meg a Bordányi Falunapok előkészületéről. A falunapi programokról bővebben a Napló közlése oldalán tájékozódhatnak olvasóink. Böröcsök Roland, intézményvezető szóbeli előterjesztését követően a polgármester zárt ülést rendelt el, hiszen a Díszpolgári címmel és Bordány községért emlékéremmel jutalmazottak kiválasztására került sor. A díjazottak személyéről majd a díjátadást követően, a Bordányi Hírekben számolunk be kedves olvasóinknak.

Újabb pályázatok íródtak, közel 60 millió forint a tétje a mostani munkának

A Bordányi Faluház jegyzi azokat a pályázatokat, amelyekből infrastruktúra fejlesztés és számos közösségi program valósulhat meg Bordányban. Az *Új tanulási tartalmak és szolgáltatások Bordányban az egész életen át tartó tanulás jegyében* címet viselő program keretében három tanulási, képzési, tudásátadási forma keretében kilenc különböző tematikájú tanulást támogató programot dolgoztak ki, melyeken több mint 100 fő vesz majd részt a projekt 36 hónapos időtartama alatt. A célcsoport tagjaival a projekt teljes ideje alatt összesen 20 szakember, szakmai megvalósító és mentor foglalkozik majd, továbbá 18 meghívott szakmai előadó segíti az egész életen át tartó tanulásba való bekapcsolódást. A megálmodott programok célja az egész életen át tartó tanulás támogatása, a tudás, az egyé-

ni kompetenciák, készségek és képességek fejlesztése Bordányban és a Mórahalmi kedvezményezett járásban.

Az infrastrukturális fejlesztést célzó pályázati program keretében az intézmény színháztermének fejlesztését célozták meg. Sikeres pályázat esetén hang-, fény- és vetítéstechnikai eszközfejlesztés, a nagyterem padlózatának lakkozása valósulhat meg. 300 darab új szék, beltéri- és kontrollhangfalak, professzionális keverőpult és vezérlő, ének-, hangszer-, tér- és vezetéknélküli mikrofonok, állványok kerülhetnek beszerzésre. A fénytechnika tekintetében 14 db új led lámpa, egy vezérlőegység kerülne megvásárlásra, és többek között egy digitális zongora is helyet kapott az igényelt eszközök között.

Jól szerepeltek a helybéli mazsorettező lányok

Classicon Ktse táncosai a Szabadkai Grand-Prix minősítő versenyén vettek részt április 23-án. Itt indult először Mini korosztályba két pin-dur táncosunk, Lovai Sári és Avramucz Kincső. Csoportos bot (8-25 fő) és Mini pompon (4-7fő) kategóriában is Bronz minősítést szereztek.

Szenior korosztályban nevezett Tóth Alexandra és Valkár Anna, akik mindketten ezüst minősítést értek el pompon szóló, bot duó, - trió és pompon mini kategóriában. Csoportos bot kategóriában arany minősítést értek el. Egy héttel később április 29-én a Magyar Mazsorett Szervezetek Szövetsége által megrendezett Országos Magyar Bajnokságon

vettek részt. Az igazán színvonalas versenynek a Domaszéki Sportcsarnok adott otthont. Az ország 16 településéről érkeztek csapatok.

Az egész napos programon 149 produkciót nézhettek végig a látogatók, amit élőben közvetített a Doma-tv. A versenyzők kadet, junior és senior korosztályban indulhattak. Aki nem tudott részt venni ezeken az eseményeken, de meg szeretné nézni a mazsorettező lányokat élőben, az megteheti ezt a 25. Bordányi Falunapok alatt megrendezésre kerülő Pünkösdi Feszt nyitónapjának délutánján.



Bordányi lány képviselte hazánkat

Április 6-án tartották Brüsszelben a Juvenes Translatores Európai Unió fordítóverseny díjátadóját. Magyarországot Mészáros Barbara képviselte, akinek fordítása az összes magyar fordítás (96) közül a legjobbnak bizonyult. Jutalma egy brüsszeli utazás volt, ahol az Európai Bizottság épületében szervezett díjátadó ceremónián vehetett részt. A díjat Günther H. Oettinger uniós biztos adta át a nyerteseknek. A 2007 óta immár 10. alkalommal meghirdetett versenyen több mint 3000 középiskolás indult Európa-szerte. A diákoknak a nyelvek és a fordítás témájában írt szövegeket kellett fordítaniuk. Az EU 24 hivatalos nyelve összesen 552 nyelvkombinációt tesz lehetővé a forrásnyelv és a célnyelv függvényében. A résztvevők ezek közül bármilyen nyelvpárosítást választhattak. A versenyen összesen 152 nyelvkombinációban született fordítások. Barbara spanyolról magyar nyelvre fordított. A három napos brüsszeli út során volt alkalom városnézésre és bepillantott az uniós fordítóbizottság mindennapos munkájába.

Felköszöntötték Juliska nénit 95. születésnapján

Hegedüs Istvánné Juliska nénit 95. születésnapja alkalmából köszöntötte Tanács Gábor polgármester úr és Dr. Fodor Ákos jegyző úr május 12-én délelőtt. Településünk első embere egy ajándécsomaggal köszöntötte és tolmácsolta a község lakóinak jókívánságait, nagyközségünk jegyzője pedig a miniszterelnök által kiküldött emléklapot adta át neki. 1922. április 20-án született egy földműves család 7-dik gyermekeként. Mivel összesen 8-an vol-



tak testvérek és a szüleiknek nehézséget okozott ennyi száját etetni, így már igen fiatalon kiadták uradalmakhoz szolgálólánynak. Első férjét a háborúban veszítette el. A későbbiekben még két férje volt, de már ők is elhunytak. 95 éves korához mérten remek egészséggnek örvend, egyedül a látása és csontozata az, amely problémát okoz számára a mindennapokban, ezért is döntött lánya úgy, hogy magához veszi szeretett édesanyját.

Bendegúz Tudásbajnokság megyei döntője Makón

Április 7-én rendezték meg a Tudásbajnokság Országos Tanulmányi Verseny Csongrád megyei döntőjét Makón, melyen nagy létszámmal vettek részt a bordányi iskolások. Másodiktól nyolcadik évfolyamig különféle tantárgyakból bizonyították diákjaink, hogy az iskola falai között folyó munka meghozza gyümölcsét. A versenyfeladatokat nem azonnal javították a szervezők, ezért néhány hétig izgatottan vártunk az eredményekre. Minden versenyző egy kreatív emlékkönyvet kapott ajándékba, tantárgyanként az első tíz helyezett egy névre szóló oklevelet is. Mindezen felül, aki bejutott az első három közé, egy-egy jutalomkönyvben részesült, valamint arany-, ezüst- vagy bronzéremnek is büszke tulajdo-

nosa lehet; az első helyezett pedig bejutott az országos döntőbe.

Az alsó tagozatosok közül Tari Lenke 3. osztályos tanuló anyanyelvből 6. helyezett lett, felkészítő tanára Juhász Gabriella.

A felsősök közül: Árva Bence 5.a osztályos tanuló történelemből 7. helyezett, felkészítő pedagógus Kovács Józsefné. Matematikából 6. évfolyamon Bálint Béla 3. helyezett és Bakó Amadé 10. helyezett, felkészítő pedagógus Petákné Tóth Sára. Hatodik osztályban anyanyelvből Bálint Béla 7. helyezett és Hódör Zoltán 10. helyezett lett, felkészítő pedagógus Lippai Judit. Szintén anyanyelvből a hetedik évfolyamon Lippai Fanni 2. helyezett és Lajkó Bianka 4. helyezett, felkészítő pedagógus Hegedűsné Gyuris Katalin. Bioló-

giából a hetedikesek közül Márta Dániel 3. helyezett, Mészáros Gergő 6. helyezett és Paplógó Dániel 10. helyezett lett, felkészítő pedagógus Fodorné Kálmán Szilvia. Szintén biológiából a nyolcadik osztályosok közül Frank István 3. helyezett, felkészítő pedagógus Kissné Tóth Andrea. Nyolcadikból anyanyelvből Karácsonyi Maja Fanni 3. helyezett és Szilágyi Réka 2. helyezett, felkészítő pedagógus Hódör Zoltánné. Irodalomból 8. osztályban Gábor Réka 4. helyezett, Karácsonyi Maja Fanni 3. helyezett, Szabó Csilla 2. helyezett és Szilágyi Réka 1. helyezett, felkészítő pedagógus Hódör Zoltánné. Irodalomból az első hely tulajdonosa Szilágyi Réka, akinek országos döntőjére május 20-án, Szegeden kerül sor.

Május havi Demográfia

Születés

„Mikor megszületik egy várva várt gyermek, az élet dolgai új értelmet nyernek. Apaszív, anyaszív dobban meg egy párban, új fénnel ragyognak a világra hárman.”



Újházi Lilla (Újházi Béla és Szabó Marianna)
Takács Lara (Takács Tibor és Selymes Anita)

Házasságkötés

„Van két gyűrű... egyforma. Két kézen. És ez a két gyűrű köti össze a két kezét. A két embert. A két életet.”



Sipos Gábor és Engi Ramóna
Gyuris Péter és Burai Ildikó



Halálozás

„S ha majd jó a halál, szóljon hozzám szépen, s ne a hátán vigyen, hanem az ölében”

Mohai János (1957.)

Apróhirdetés: Pusztamérgesi székhelyű építőipari vállalkozás vállalja lakó és nem lakó épületek építését és felújítását. Érd.:06-30-981-7377

Vadgesztenye Étterem MENÜAJÁNLAT

Hétfő	A	B	C
1 Karfiollevés	Palócos aprópecsenye sertéshúsból tésztával	Hagymával, sajttal töltött borda rántva petr. burgonyával, uborka saláta	Roston csirkemell párolt zöldséggel
2 Tojáskrém leves főtt tojással			
Kedd	A	B	C
1 Szárnyashús erőleves eperszalag tésztával	Zöldséggel töltött csirkemell sajtmártással, rizzsel	Sertés sült vegyes körettel	Milánói sertésborda
2 Gesztenye-krémleves mazsolával			
Szerda	A	B	C
1 Tavaszi zöldségleves csurgatott tésztával	Burgonyafőzelék sült debrecenivel, müzli	Csirkecomb pörkölt tarhonyával, káposztasaláta	Bakonyi sertésborda penne tésztával
2 Sárgaborsó leves			
Csütörtök	A	B	C
1 Gyümölcsleves	Sertésborda kukoricalisztes bundában törtburgonyával, cékla	Sertéstokány gazdagon sajtos hagymás nokedlivel	Csirkés lasagne
2 Csontleves cérnácska tésztával			
Péntek	A	B	C
1 Babgulyás sertéshússal	Diós metélt	Sonkás tejfölös penne	Frankfurti tokány rizzsel, vegyes vágott
2 Ponty hallé gyufatésztával			

Vállalkozását a legjobb helyen hirdeti Bordány kedvenc lapjában, a Bordányi Naplóban! Havonta 1250 postáladában várja, hogy a család tagjai beleolvassanak!

Bordányi Napló - mert mindenki ezt olvassa!

Szünidei nyári táborok a gyerekeknek 2017-ben

- Június 26-30. **Médiatábor:** A tábor alatt a résztvevők megismerkednek a fotózás, a videózás, a cikkírás, a kiadványszerkesztés és a videovágás alapjaival. A programok közt a Délmagyarország a Rádió 88 és az Origo Filmstúdió meglátogatása is szerepel. Az eredményekből a tervek szerint egy kis újság és Híradó készül a tábor végére. A táborra 12-18 év közötti fiúk, lányok jelentkezését várják, maximum 10 fő. Részvételi díj 8.500 Ft/fő, mely tartalmazza a programokat, az ebédet és az uzsonnát. Jelentkezni a biip-ben. Érd.: Gyuris János Tel.: 588-522

- Július 3-7. **Nyári Napközis és Faluvédő Tábor:** A KUSZA a Faluházzal közösen szervezi meg Nyári Napközis és Faluvédő Táborát, ahová 1. osztályba beiratkozott, legfeljebb 5. osztályt végzett gyerekeket várnak. Max. 40 fő jelentkezését tudják fogadni. A tábor költsége 8.500 Ft/fő. Jelentkezés a Faluház információs pultjánál.

- Július 10-13. (hétfő-csütörtök) **Karate napközi tábor:** A tábor ideje alatt a gyermekek megismerkedhetnek a Kyokushin karate alapjaival és az egészséges, sportos életmóddal. Játékosan fejlesztik és támogatják az idegrendszer érését, melynek köszönhetően garantáltan fejlődni fog a figyelmük. Ajánlják mindenkinek, aki szeretne eltölteni 4 napot egy kellemes, nyitott, szakmailag felkészült közösségben. Karate múlt nem feltétel! A táborba 6-12 éves

gyerekeket várnak, mely minimum 12 fő részvétele estén indul. A tábor költsége 9.200.-Ft, mely tartalmazza a programokat és napi 2x étkezést ebéd és uzsonna formájában. Érd.: Süveges Tamás Tel.:0630/356 3135 E-mail: bukerekikondojo@gmail.com

- Július 10-14. és augusztus 14-18. **Úszótábor:** Kiss Csaba úszásoktató tartja, nagycsoportos óvodások, illetve 1-8. osztályos diákok részvételével. Költsége 12.000 Ft/fő/hét, mely tartalmazza az útiköltséget és a belépőt. Érd.: Kiss Csaba Tel.:0630/401-0713. Jelentkezni a biip-ben.

- Július 17-21. és augusztus 21-25. **Görkorcsolya - görhoki nyári sporttábor:** A Viking Kori-suli csapata görkoris sporttábort szervez BORDÁNYBAN. Napi kétszeri intenzív görkorcsolya-görhoki foglalkozás kezdő és haladó szintén. Görkorcsolya tudás nem feltétel, felszerelést tudnak biztosítani! Gyülekező 7.30-8.00, távozás 16.00-16.30., helyszín a Faluház parkja. Legalább 10 fő jelentkezése esetén indul a tábor, ahová 4-12 éves gyerekeket várnak. Költsége 8.500 Ft/fő/hét vagy 2500/Ft/fő/nap, mely tartalmazza az ebédet és az uzsonnát. Jelentkezni a Faluház információs pultjánál lehet. Érd.: Lavner Endre Tel.: 0620/555-3333.

- Július 24-28. **Kuckoló tábor:** Az egyhetes nyári tábort különféle játékokkal töltik a résztvevők. A számítógépes és PlayStation játé-

kok mellett számos szabadidős tevékenység vár a tábor lakóira: ping-pong, speedminton, lánbtenisz, biliárd... A táborban részt venni 10 éves kortól lehet, a részvételi díj 8.500 Ft/fő, mely tartalmazza az ebédet és az uzsonnát. Jelentkezni a biip-ben. Érd.: Márki Gyula Tel.:588-522.

- Július 31- augusztus 6. (hétfő-vasárnap) **Focitábor:** A BSK az idei évben is focitábort szervez a gyerekek, fiatalok részére. A foci mellett számos szabadidős program is várja majd a táborlakókat. Az idei program a tavalyihoz hasonlóan két részből fog állni. Hétfőtől csütörtökig BORDÁNYBAN, péntektől vasárnapig pedig ZÁN-KÁN fog zajlani a tábor. 7-19 éves korig várják az érdeklődőket. Részvételi díj hétfőtől csütörtökig 6.000 Ft, hétfőtől vasárnapig 16.000 Ft. BORDÁNYBAN a napi kétszeri étkezés, ZÁN-KÁN pedig a teljes ellátás biztosított. Jelentkezni a biip-ben. Érd.: Kiss-Patik Péter Tel.: 0630/747-2068

- Augusztus 7-11. **Kincskereső tábor** (hittantábor): A tábort általános iskolás hittanosaik szervezi a BORDÁNYI PLÉBÁNIA, ahová 1-8. osztályos gyerekeket várnak, max. 30 főt. Részvételi díj: 7.500 Ft, amely magában foglalja az étkezési költségeket. Tájékoztatás GÁBOR TAMÁS hittanártól (30/479 9840) és BÁLINTNÉ GYURIS ÁGNES-től (30/907-3654) kérhető. Jelentkezés 2017. július 2-ig 2500 Ft előleg befizetésével lehetséges.

A Fontos Sándor emléknapon elért eredmények



Április 7-én, pénteken szervezte meg ismét az Üllés, Forráskút, Csólyospálos Községi Általános Iskola és AMI- Fontos Sándor Tagintézménye Üllésen a Fontos Sándor napokat. Ennek keretében került megrendezésre a népzene- népdaléneklési verseny is, ahova a környékbéli településekről várták a népi énekeseket, valamint a népi szóló és népi kamaragyütteseket is. A versenyen, a BORDÁNYI ÁDÁM JENŐ Általános és Alapfokú Művészeti Iskola citerásai és népi énekesei is részt vettek, ahol két kategóriában 3 műsorszámmal neveztek. Népi ének szóló kategóriában OCSKÓ MELINDA BARBARA és SÁRKÖZI SZIMONETTA 1. helyezést értek el. Kis kamara együttes, a VADGESZTENYE CITERAZENEKAR OCSKÓ MELINDA BARBARA, KISS VANESSZA, DEME MIHÁLY és GÁBOR ZALÁN szintén az 1. helyen végeztek.

Kitűnő hangulatban telt a családi nap az óvodában



Az Apraja- Falva Óvoda és Bölcsőde pedagógusai szerint a szülők is szívesen eltöltenek pár órát a gyermekük társaságában, egy olyan rendezvényen, aminek nincs költsége, nem kell messzire utazni, de mégis történik valami jó velük, közösen, így úgy döntöttek, hogy családi napot szerveznek, melynek megrendezésére április 28-án került sor, délután öt órától az óvodában. Számos a családok számára érdekes programmal készültek a szervezők.

Zsuzsi és Anikó óvó néni koor-

dinálásával, minden intézményi dolgozó kapott feladatot, amivel készült a napra. A szülőknek és gyerekeknek különböző feladatokat kellett teljesíteni, amiért matricákat kaptak az egyes állomásokon. A puzzle kirakó, a célba dobás, a közös csocsózás, a csiga készítése jó hangulatú délutánt eredményezett, amit az intézményi dolgozók által előadott mese alapozott meg. Az ugráló vár, illetve a lovas kocsikázás tovább fokozta, az amúgy is jó kedvű napot. Aki elfáradt és megéhezett, zsíros

kenyérrel, zöldségekkel és gyümölcsökkel csillapíthatta étvágát s teával és szörppel pedig a szomját. Az időjárás is kedvezett a családi napnak, viszont sajnálatos módon este 7 óráig élvezhették csak a kellemes klímát, mert a gyorsan érkező nagy szél csorbította a jó közérzetet. A hirtelen jött erős szél miatt jobbnak látták a szervezők, ha a következő hét keddi napján történik meg a résztvevő csapatok közötti nyertes kisorsolása. A versenyeredmények alapján Boros Kincső és családja látogathat a szegedi Vadasparkba. Nem egy köszönetet szeretnének kinyilvánítani a családi nap szervezői, melyeket a következő sorok foglalnak magukba. Köszönik minden kedves résztvevőnek, hogy rászánták az időt, hogy együtt lehessenek a családjukkal.

Köszönetet mondanak az intézményi dolgozóknak, hogy megszervezték a délutánt. Köszönet illeti Lovai Mihályt, hogy elhozta az ugráló várat és Tari-Vass Veronikát, hogy ideszervezte a lovas kocsikat. Nem utolsó sorban köszönet jár a szülőknek a felajánlott gyümölcsökért, zöldségekért.

Versek- és mesék versenyeztek

Április 24-én tartották intézményünkben a vers- és mesemondó versenyüket az óvodások. A programra a gyermekek önállóan készültek fel otthon a szüleik segítségével. Természetesen szükség esetén minden óvónő szívesen segített a gyermekeknek a mese, illetve a vers kiválasztásában, és a felkészülésben is.

A verseny három korcsoportra bontva indult: kis-, középső-, és nagycsoport. A délelőtti folyamán összesen 22 versenyző indult igazán színvonalas előadásokkal. A legtöbb fővel a középső-, és a nagycsoportosok neveztek. A

gyermekek többsége rövidebb, hosszabb verssel készült, de voltak olyanok is, akik mesével álltak a zsűri elé. Mindenki lelkiismeretesen felkészült a versenyre, a többségüknek sikerült hangosan, artikuláltan és elakadás nélkül elmondani a verset, mesét. Ezáltal csak pár gyermeknek kellett segítséget nyújtani. A rendezvényről senki sem ment haza üres kézzel, rengeteg nyeremény volt, amik csak fokozták a lelkesedést. A gyermekeket korcsoportok szerint díjazták. Minden korcsoportban három helyezettet választottak a zsűri tagjai, akik a jutalom

mellett oklevelet is kaptak, és továbbjutottak a következő fordulóba. A zsűri tagjai: Földi Lászlóné Éva néni (nyugdíjas könyvtáros), Kovácsné Juhász Ildikó (szülői munkaközösségi tag) és Süli Diána (óvodapedagógus.)

Minden korcsoportból az első három helyezettet jutott tovább, akik június 7-én, Mórahalmon képviselik a bordányi óvodát a „Kisművészek a kistérségben” című rendezvényen. Továbbjutók névsora: Kiscsoport: 1. Kovács Gellért. Középső csoport: 1. Szécsényi Hunor; 2. Frank Péter; 3. Hajdú Patrik. Nagycsoport: 1. Fodor Nóra; 2. Nógrádi Blanka; 3. Lajkó Sára.

Nagy sikere volt a tanári kórusnak az iskolabálon

Április 22-én Jótékonyági Iskolaestet rendezett az Ádám Jenő Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola. A rendezvény célja az iskola szülői, tanári és tanulói közösségének oldottabb formában történő összekovácsolása és nem utolsósorban, hogy az ily módon befolyt pénzüsszeget a gyermekek javára tudják fordítani. Az este teljes bevételéből iskolaudvaruk felújítását tervezik, hogy növendékeik szebb, barátságosabb és hívogatóbb körülmények között tudják tölteni mindennapjaikat. E nemes célkitűzés az, ami a főszervezőket, a szülői munkaközösséget és az iskola minden pedagógusát arra ösztönöz, hogy évről évre továbbvigyék és fenntartsák e rendezvény hagyományát.

A bált Dr. Kádár Péter intézményvezető nyitotta meg, üdvözölve a bálozókat, megköszönve a sok-sok támogatást, mindenkinek kellemes szórakozást kívánt. Elsőként a művészeti iskola hangszeres tanárai, Bodoláné Szabó Emília, Hampel Zsuzsanna és Szabó János Bence kedveskedtek egy barokk triószonátával. Őket követte Kovács Józsefné, Kati, aki Aranyosi Ervin: Te is egy szülő vagy? című versén keresztül gondolatokat osztott meg a nézőkkel a szülővé válásról, a helyes szülői mintáról, és a türelmes gyermeknevelésről. Ezután Horváth Gabriella osztályfőnök felkészítésével a 4. a osztályosok előadásában szemtanúi lehettek mindannak, hogy egy kicsi, szép, kedves gyermek, hogyan válik problémákat okozó kiskamasszá. A humoros, de egyben ta-

nulságos történetet követően a tantestületből összekovácsolódott alkalmi kórus egy dalcsoporttal ajándékozta meg a bálozókat. Rúzsa Magdi: Vigyázz a madárra és az Ocho Macho: Jó nekem című dalával igyekeztek megalapozni az est hangulatát. A Program zárásaként és egyben a báli mulatság nyitásaként a 7. osztályosok saját elképzelésük alapján megálmodott táncukat mutatták be a résztvevőknek.

A műsorszámok után a táncparkettet a bálozók vették át, a talpalávalót egész este Lajkó Róbert és Kiss Gábor, a Casino együttes két tagja biztosította. 23:00 körül

teljes bevételét megduplázza.

Továbbá köszönetüket fejezik ki mindenkinek, aki felajánlásával, támogatásával és munkájával hozzájárult ahhoz, hogy ezt a jótékonyági estét megrendezhessék. Köszönik Frankné Varga Katalinnak és Kovács Józsefné, Katinak a szervezésben és rendezvény lebonyolításában nyújtott segítségüket. Hálájukat fejezik ki az egyedi tervezésű, kézzel készített gyönyörű dekorációért a Cifra Szobának, Kálmán Kamillának, Sándor Mónikának és a tantestület lelkes pedagógusainak. A rendezvény előkészítésében nyújtott segítséget Lovai Mihálynak, Frank Ist-

vánnak és családjának, Kálmánné Kasza Beátának, Deme Mihálynak és feleségének, Sándorné Tapodi Mónikának, a résztvevő pedagógusoknak és kedves családjaiknak. Kiemelt köszönet a Vadgesztenye étteremnek, akik a finom és sok fogás-



megkezdődött a felajánlásokból származó értékes nyeremények sorsolása. A tombola főnyereménye egy 3 napos wellness kikapcsolódás volt 2 fő részére a gyulai Várfürdő Panzióba, félpanziós ellátással, bőséges svédasztalos reggelivel és vacsorával, kedvezményes fürdőbelépővel. A főnyereményt az iskola pedagógusai ajánlották fel.

Az iskola céljait segítő bál sikeresen zárult, hiszen a fergeteges hangulat mellett az intézménynek 265 500 Ft-ot sikerült összegyűjtenie. Ezúton is szeretnék megköszönni Tanács Gábor polgármester úr nagylelkű felajánlását, miszerint Bordány Község Önkormányzata a rendezvény

ból álló svédasztalos vacsora és a figyelmes kiszolgálás mellett a zenészek tiszteletdíját is állták. Köszönik a tombola-felajánlásokat és nem utolsósorban a megvásárolt Támogatói jegyeket. Külön köszönik azoknak, akik jelenlétükkel is megtisztelték rendezvényüket és velük töltötték az estét.

Az iskola dolgozói remélik, hogy mindenki nagyon jól érezte magát ezen a bálon és a jövőben még nagyobb létszámban vesznek részt az általuk szervezett rendezvényeken. Továbbá ezúton szeretnének mindenkit meghívni június 17-én (szombat) reggel 9-kor kezdődő iskolai ballagásukra.

Bárkányiné Kiss-Patik Judit
pedagógus

Tájékoztató a települési szilárd hulladékszállítás közszolgáltatással kapcsolatos változásokról

A képviselő-testület március 30-i soros ülésén módosította a települési szilárd hulladékkezelés közszolgáltatásához kapcsolódó önkormányzati rendeleteket. A közszolgáltatáshoz kapcsolódó díjkedvezmény, szüneteltetést érintő változások:

1. Az Önkormányzat a 70. életévet betöltött egyedül élő ingatlan tulajdonos részére kérelemre a 120 literes gyűjtőedény ürítésére megállapított díj 50 %-ának erejéig díjkedvezményt biztosít.

2. Kérelemre szüneteltethető a kötelező közszolgáltatás igénybevétele ha az ingatlanban az ingatlan tulajdonos nem tartózkodik és ingatlant más sem használja.

A díjkedvezmény, illetve a díjfizetés szüneteltetés közszolgáltató általi megállapításához szüksé-

ges igazolás kiállítása iránti kérelem a Polgármesteri Hivatalban nyújtható be. A Jegyző a feltételek fennállása esetén igazolást állít ki, amelyet megküld a kérelmező, illetve a közszolgáltató részére.

Fontos:

- a Jegyző a kérelemben foglaltakat ellenőrizheti,
- a feltételek megváltozását a jogosult 15 napon belül írásban köteles bejelenteni a Jegyzőnek,
- a díjkedvezmény igénybevétele kezdetétől a gyűjtőedényben 60 l űrtartalmú szilárd hulladék helyezhető ki a szállításra,
- a szüneteltetési kérelmet a szolgáltató csak abban az esetben fogadja el, ha a kérelmezőnek nincs díjhátraléka,
- szüneteltetés esetén az igazolás kiadását a feltételek naptári éven túli fennállása esetén a kö-

vetkező év első hónapjában ismételt kérelmezni szükséges,

- az ingatlantulajdonos szüneteltetésre vonatkozó igényét – annak kezdő időpontját legalább 10 munkanappal megelőzően szükséges bejelenteni a Jegyző részére.

Dr. Fodor Ákos, jegyző

Gyermekekétkeztetési díj befizetésének ideje

Értesítjük, hogy a június havi iskolai gyermekétkeztetési térítési díj előleg befizetésére május 26-án (pénteken) 8-12 óráig, május 29-én (hétfőn) 8-16 óráig, május 30-án (kedden) 8-16 óráig, a Polgármesteri Hivatalban van lehetősége.

A június havi ebédjegy átvétele a fenti időpontban lehetséges.



Bordány, Honvéd tér 1.

NYITVATARTÁS:

H-P: 6⁰⁰-19⁰⁰

Szo: 6⁰⁰-15⁰⁰

V: 7⁰⁰-11⁰⁰

Május 31-től június 6-ig kínálatunkból:

Minden Nap
Trappista sajt

Csirkemell filé

1199 Ft/kg

1249 Ft/kg

Csirkecomb
farrésszel

379 Ft/kg

Sertéslapocka

1049 Ft/kg



999 Ft, 1110 Ft/l



599 Ft, 2396 Ft/kg



Schweppes narancs + tonic
2 * 1,75 l

339 Ft, 97 Ft/l

**Ballagásra tökehús, Fornetti és cukrászsütemény
rendelést felveszünk!**

... ÉS MÉG SZÁMOS TARTÓSAN ALACSONY ÁRAS TERMÉK,
AMIG A KÉSZLET TART!

A FOTÓK ILLUSZTRÁCIÓK, AZ ESETLEGES NYOMDAI HIBÁKÉRT FELELŐSSÉGET NEM VÁLLALUNK.

Elsőáldozás negyedikén

Elsőáldozás lesz június 4-én Pünkösdvasárnap reggel 9:30-tól. Az ezt követő hétvégén Szentháromság vasárnapját tartják június 11-én reggel 8 órától. Június 18-án (vasárnap) reggel 9-órától Úrnapja, Szentmise és körmenet; Te Deum; Tanérvázáró szentmise kezdődik. Az Úrnap körmenetéhez virágszirmokat szívesen fogadnak, hogy minél szebb virágszőnyeg készülhessen az Oltáriszentség tisztelésére!

Medjugorjei zárándoklat



Július 10-14-ig zárándoklatot szervez Medjugorjéba (Bosznia-Hercegovinában oda, ahol a Szűzanya 1981. június 24-én először átadta üzenetét) a szegedi Látogatás imacsalád. Bővebb információ Jenei Györgynétől kérhető (06-30-621-6375).



PIETAS
TEMETKEZÉSI VÁLLALKOZÁS

**Bordányban
a régi temetőben**

Ügyintéző: Gallainé Éva

Telefon: 06-30-924-3293

**Halott szállítási ügyelet: 0-24
óraig**

Telefon: 06-30/207-4129

Teljes körű temetkezési szolgáltatás



SEGÍTSÉGRE VAN SZÜKSÉGE?

EGYEDÜL VAN, CSAK BESZÉLGETNE?

TISZTÁLKODÁSNÁL LENNE SZÜKSÉG SEGÍTSÉGRE?

GYÓGYSZEREINEK KIVÁLTÁSÁRA,
KIOSZTÁSÁRA LENNE SZÜKSÉGE?

A CSALÁDBAN AZ IDŐS, BETEG FELÜGYELETÉRE
NAPPAL VAN SZÜKSÉG?

KIKAPCSOLÓDNI SZERETNE EGY HÉTVEGÉRE,
DE NEM TUDJA KIVEL HAGYJA IDŐS CSALÁDTAGJÁT?

KERESSEN BÁTRAN!

TOROCZKAI GYÖNGYI
DIPLOMÁS ÁPOLÓ

TELEFON: +36-30/422-21-68

E-MAIL: toroczkaigyongyi@gmail.com

**Munkatársakat keresek szociális gondozó, ápoló
végzettséggel! Jelentkezni a fenti telefonszámon,
illetve Önéletrajzzal a fenti email címen lehet!**

**Temetkezés
Bordányban**



**A CSONGRÁD MEGYEI
KEGYELETI KFT
TEMETKEZÉSI ÉS ÜZLETI IRODÁJA**

A KOSSUTH UTCA 81 SZÁM ALATT

VIRÁG-AJÁNDÉKBOLTBAN

ÜZLETVEZETŐ: KOVÁCS IMRÉNÉ

TEL.: 62/288-569; +3630/376-0335

ÜGYELET 0-24 ÓRÁIG:

+3630/565-8381; +3630/565-8378



Szélmalom KábelTV Zrt.

FILMBOX MINICSOMAGUNK CSATORNÁI ELHOZZÁK A MOZIT AZ ÖN OTTHONÁBA IS AKÁR HAVI 790 FORINTÉRT!



Élvezze a Filmboxot HD-minőségben havi 890 Forintért!

HÍVJON KORLÁTLANUL MINDEN TRIOTEL ÉS INVITEL SZÁMOT HAVI 1990 FORINTTÓL!*

Kösse meg szerződését még ma!
Hívja most a **765-444-et!**



* Az akciós árak 2 éves hűségidő vállalásával érvényesek!

A tájékoztatás nem teljes körű! A további részletekért érdeklődjön Ügyfélszolgálatunkon!

A SZÉLMALOM KÁBELTV ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATA VÁRJA ÖNT

Kiskundorozmán a Széksósi út 12. szám alatt: hétfőn, szerdán, pénteken 8-16 óráig, kedden 8-18 óráig és csütörtökön 8-20 óráig,
Sándorfalván a Széchenyi utca 24. szám alatt: hétfőn, szerdán és pénteken 9-17 óráig, kedden és csütörtökön 10-18 óráig.

E-mail címünk: ugyfelszolgalat@szelmalomktv.hu **Internet-címünk:** www.szelmalomktv.hu

KÁBELTVÉ



INTERNET



TELEFON

Születésnapj játékokkal és meglepetésekkel vár a biip



Június 2-án ünnepli 17. születésnapját a Bordányi Ifjúsági Információs Pont. A Kulturális és Szabadidős Egyesület 1998 júniusában nyitotta meg a Teleházat a Faluház földszintjén. Az akkor nagyjából 40 négyzetméteres térben általános teleház szolgáltatások voltak elérhetők -internethozzáférés, nyomtatás, fénymásolás, faxküldés – és a 2000-ben alakult Gyerme- és Ifjúsági Önkormányzat is itt tartotta testületi üléseit. 2005-ben a Faluház nagyszabású átalakítása után került át a mai helyére, az emeletre és már Bordányi Ifjúsági Információs Pont néven. Itt egy 120 négyzetméteres helyiségben kapott helyet a biip, ahol a közösségi téren kívül két iroda is segíti az ifjúsági munkát. Azóta rengeteg fejlesztésen és átalakításon esett át a tér, EVS önkéntesek festették át a falakat, játékbeszerezések történtek és tavaly az egyik irodából egy közösségi konyha is kialakításra került. A Kusza, a Gyerme- és Ifjúsági Önkormányzat, illetve a biip munkatársai a működés 17. évfordulójának alkalmából egy rendhagyó ünnepi rendezvényt szerveznek a gyerekeknek. A program során fogják először üzembe helyezni a biip új eszközeit, melyeket a Gyifő vásárolt a közösségi tér részére a hulladékgyűjtésből szerzett bevételből. Ez most a Gyifő egyik legfontosabb projektje, hiszen a biip közözparkja már kissé elavult az évek során, így szükséges a fejlesztés. Természetesen sok más ötletes játékkal várják a gyerekeket a szervezők, amelyekkel jegyeket lehet gyűjteni és részt lehet venni egy nyereménysorsoláson is.

A forráskúti fiatalok tapasztalatszerzésére jöttek hozzánk

Május 12-én péntek délután a domaszéki Morajlás találkozót követően forráskúti fiatalok látogattak el a biipbe. Az érdeklődő általános iskolás fiúk és lányok mindannyian a Kulturális és Szabadidős Egyesület által elnyert Morajlás projektben vesznek részt. A program kapcsán a találkozók alkalmával több ízben lehetőséjük volt a biip-be látogatni, információ-morzsákat kaptak Bordányi ifjúsági életéről, a Gyifő és a Kusza munkásságáról, valamint a Bordányi Ifjúsági Információs Pontról. Mindezek együtt olyan nagy hatással voltak rájuk, hogy érdeklődésük a forráskúti ifjúsági élet fellendítése felé



irányult. Ezek után felkeresték Lajkó Bálint ifjúsági polgármestert, akivel megbeszéltek egy találkozót a biipben. A találkozón részt vett a Gyerme- és Ifjúsági Önkormányzat és egy kötetlen beszélgetés keretében tapasztalataikat osztották meg az érdeklődő tizenévesekkel. A tapasztalatszerzését követően meglátogatták a Mező dűlőben található Hermina tanyát és a Vadgesztenye Szállást is. A kis kirándulás végén a forráskúti fiatalok elmondták, hogy nagyon tetszett mindaz, amit láthattak nálunk és remélik, hogy a jövőben is sok közös programjuk lehet a bordányi Gyifő-vel. Ezt természetesen a helyi ifjúsági testület is megerősítette számukra.

Kiadó: Faluház és Könyvtár, Bordány Főszerkesztő: Börcsök Roland, intézményvezető Levelezési cím: 6795 Bordány, Park tér 1. E-mail cím: naplo@bordany.hu Megjelenik: havonta 1250 példányban ISSN 2062-4255 Számítógépes szerkesztés, tördelés: Faluház és Könyvtár, Bordány Telefon: 30/965-0771 Vállalkozói hirdetések feladása: naplo@bordany.hu Kéziratokat nem őrzünk meg, és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. További hírek, részletes információk, tudnivalók: www.bordany.hu Lapterv, nyomdai előkészítés: Gyuris János Nyomdai előállítás: s-Paw Bt. 62/999-860 A Bordányi Napló belterületen közösségi terjesztéssel, míg külterületen a Magyar Posta segítségével jut el Önhöz! Csatlakozzon hozzánk! <https://www.facebook.com/bordanycity> Lapzártá: 2017. június 20. (kedd). Következő szám megjelenése: 2017. június 30. (péntek).

IDŐJÓS	Hétfő	Kedd	Szerda
A Bordányi Napló jövő heti időjárás előrejelzése	27°C 13°C Elvélve felhős	28°C 14°C Napos	28°C 14°C Elvélve felhős
Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap
27°C 14°C Elvélve zápor	27°C 14°C Elvélve felhős	27°C 15°C Napos	28°C 16°C Napos

KUPONOK

Bordányi Napló | Pünkösdi kuponok

PÜNKÖSD FESZT

A kuponokat a vonal mentén kérjük egyenként kivágni és az akció, vagy kedvezmény érvényesítéséhez átadni!

Bordány, 2017. június 1-5.

Figyelem! Szakadt, sérült kupont nem fogadnak el!

Egy finom kávé kettesben a biip-ben?
EGYET FIZETSZ KETTŐT KAPSZ!

Pünkösdszombat
14.00 és 15.30 között!

A 2 fő együttes megjelenése szükséges.
 Az akció csak a kupon leadása mellett és csak helyben fogyasztás esetén érvényes!

biip coffee

Pünkösdszombat
Ebéd a parkban

PÜNKÖSD FESZT BÜFÉ

Ha szombat nálunk ebédel a család*, egy pohár sörre a vendégünk a családfő és plusz még két üdítőitaltal is kedveskedünk Önöknek!

Érvényes 2017. június 4-én, szombat 14-17 óra között!

* Legalább 2500 Ft értékben

Real Madrid – Juventus BL döntő **KUPON AKCIÓ!**

Nézd a haverokkal a BL döntőt a Faluház parkjában az óriásvászonon és igyál meg egy söröt vagy egy üdítőt a kedvenc csapatod egészségére most **50 Ft kedvezménnyel!**

Szarkoljunk együtt!

Érvényes 2017. június 3-án 20-22 óra között! MECCSNÉZÉS

Ajándék frissítő

PÜNKÖSD FESZT BÜFÉ

A kupon átadója hamburger és sültkrumpli együttes vásárlása esetén 2 dl szénsavas üdítőitalra a vendégünk!

Érvényes 2017. június 4-én, szombat 14 és 17 óra között!

biip
 Bordányi Ifjúsági Információs Pont

Ha részt veszel a biip születésnap programján június 2-án, pénteken 15 órától és átadod ezt a kupont, akkor vendégül látunk egy adag frissen sült krumplira!

Érvényes 2017. június 2-án 15-16 óra között!

Pünkösdhétfőn
Ebéd a parkban

PÜNKÖSD FESZT BÜFÉ

Ha hétfőn nálunk ebédel a család*, egy pohár sörre a vendégünk a családfő és plusz még két üdítőitaltal is kedveskedünk Önöknek!

Érvényes 2017. június 5-én, hétfőn 12-16 óra között!

* Legalább 2500 Ft értékben

Falunapi trambulin kupon

Ugrálj Te is egyet **Bordány Nagyközség Önkormányzatának** jóvoltából az idei 25. Falunapokon! Nem kell mást tenned, csak kivágni ezt a kupont és magaddal vinni **Pünkösdszombat** vagy **Pünkösdhétfőn**! Keresd a trambulint!

Figyelem a kupon használata az eszköz szabályzatának betartásához kötött!

PÜNKÖSD FESZT
 Bordány, 2017. június 1-5.

Ajándék frissítő

PÜNKÖSD FESZT BÜFÉ

A kupon átadója hamburger és sültkrumpli együttes vásárlása esetén 2 dl szénsavas üdítőitalra a vendégünk!

Érvényes 2017. június 5-én, hétfőn 12-16 óra között!

Falunapi csúszda kupon

Csússz Te is egyet **Bordány Nagyközség Önkormányzatának** jóvoltából az idei 25. Falunapokon! Nem kell mást tenned, csak kivágni ezt a kupont és magaddal vinni **Pünkösdszombat** vagy **Pünkösdhétfőn**! Keresd az óriáscsúszdát!

Figyelem a kupon használata az eszköz szabályzatának betartásához kötött!

PÜNKÖSD FESZT
 Bordány, 2017. június 1-5.

Jó ebédhez szól a nóta!

Ebédelj **Pünkösdszombat** a **Vadgesztenye Étteremben** élőzene mellett, és adja át ezt a kupont, hogy ingyen kávé és süteményt kapjon a főétel mellé!

Érvényes 2017. június 4-én 12-14 óra között!

Foglalhat előre asztalt! Telefonszámunk: 288-042

Vadgesztenye
 ÉTTEREM | RESTAURANT